

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# PC webcam

SPZ2000



---

HU

Felhasználói kézikönyv

---

**PHILIPS**

# Tartalomjegyzék

<b>1</b>	<b>Webkamera</b>	<b>2</b>
	Üdvözljük!	2
	A doboz tartalma	2
	A funkciók áttekintése	3
<b>2</b>	<b>Üzembe helyezés</b>	<b>4</b>
	(opcionális) A webkameraszoftver telepítése	4
	Csatlakoztassa a webkamerát a számítógéphez vagy a notebookhoz.	4
<b>3</b>	<b>A webkamera használata videocsevegéshez</b>	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>Philips CamSuite</b>	<b>6</b>
<b>5</b>	<b>Philips Camsuite Capture</b>	<b>7</b>
	Fénykép készítése és megtekintése	7
	Videó rögzítése és lejátszása	7
	Képfelbontás	7
	Képernyő üzemmód	8
	Galéria	8
	A fénykép vagy videó mappa megnyitása	8
	Fénykép/Videó menü	8
	Fénykép vagy videó küldése e-mail üzenetben	9
	Fényképek vagy videók törlése a galériából	9
<b>6</b>	<b>Tulajdonságok</b>	<b>10</b>
<b>7</b>	<b>Műszaki adatok</b>	<b>11</b>
<b>8</b>	<b>Gyakran ismétlődő kérdések/GYIK</b>	<b>12</b>
	Hogyan állíthatom be a képmínőséget?	12
	A Philips SPZ2000 webkamera mikrofonja nem működik (megfelelően). Mit kell tennem?	12

A Philips SPZ2000 webkamera lelassítja a számítógép/notebook működését. Mit kell tennem?	13
A képernyő nem jelenít meg semmilyen képet. Mit kell tennem?	13

<b>9</b>	<b>Szerviz és támogatás</b>	<b>14</b>
	További segítségre van szüksége?	14
	Vásárlói információk	14
	Biztonsággal kapcsolatos tudnivalók	14
	Copyright	14
	Nyilatkozat	15
	FCC-megfelelőség	15
	Az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó előírásoknak való megfelelés	15
	Újrafelhasználás	16
	Kártérítési összeg korlátozása	16

# 1 Webkamera

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome) címen.

- A **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)** weboldalon válassza ki a kívánt nyelvet, majd válassza ki a „Termék regisztrálása” lehetőséget. A regisztrációhoz kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

## Üdvözljük!

A megvásárolt Philips SPZ2000 webkamera a legmagasabb gyártási követelményeknek megfelelő termék, ennek következtében hosszú éveken át tartó gondtalan működést biztosít a felhasználó számára. Az SPZ2000 webkamera éles képet és kiváló hangminőséget garantál. A beállítás követően az új webkamera rengeteg alkalmazásra használható, pl.

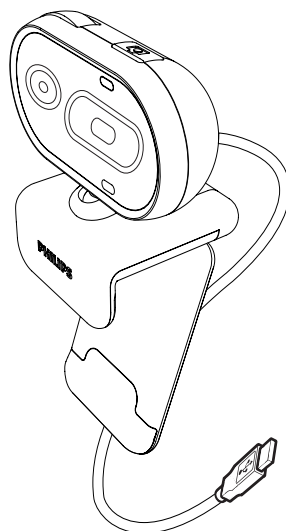
- **Videó:** Használja a Philips SPZ2000 webkamerát videocsevegésre és videóhívásokra. A webkamera együttműködik olyan alkalmazásokkal, mint a Skype, Windows® Live Messenger, Yahoo! Messenger, AOL Instant Messenger, QQ és más azonnali üzenetküldő, valamint VoIP (Voice over Internet Protocol) szolgáltatásokkal;
- **Videomegosztás:** Hozza létre saját videoklipjeit és ossza meg barátaival és családjával pl. e-mailen keresztül;
- **Pillanatfelvételek:** A fénykép gomb használatával könnyedén készíthet fényképeket és megoszthatja azokat másokkal a Facebook, a Flickr, a MySpace, stb. oldalakon;

A felhasználói útmutató következő fejezetei lépésről lépésre történő leírást adnak a Philips SPZ2000 webkamera használatával kapcsolatban.

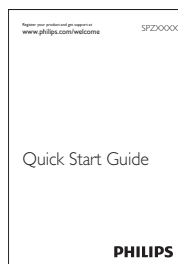
## A doboz tartalma

Ellenőrizze, hogy a következő elemek megtalálhatók-e a Philips SPZ2000 webkamera dobozában.

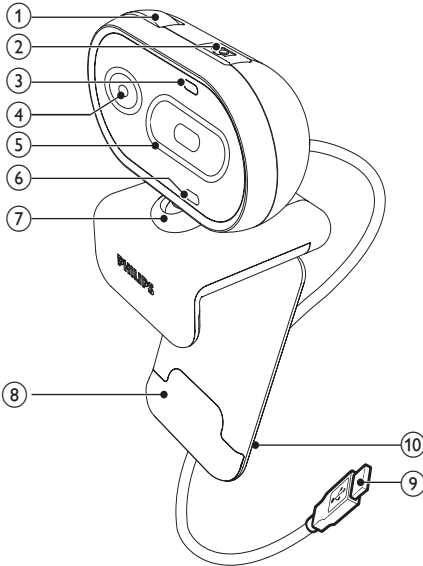
- Philips SPZ2000 webkamera



- Rövid üzembe helyezési útmutató



## A funkciók áttekintése



### ① Fókuszgyűrű

- A kép manuális fókuszbeállítása

### ② Villámkép gomb

- A Philips alkalmazások telepítésével közvetlenül elkészítheti fényképeit

### ③ Áramellátás LED

- A webkamera használatakor világítani kezd

### ④ Objektív

### ⑤ Elcsúsztatható fedél

- A lencse és a biztonság érdekében

### ⑥ Beépített mikrofon

- Hangrögzítés és hangfunkció videohívások és felvételek közben

### ⑦ Forgócsatlakozó

- Módosítsa manuálisan a webkamera megtekintési mezőjét

### ⑧ Gumiperemmel ellátott rögzítőkapocs

- Erősítse webkameráját a lapos számítógép-monitorra vagy notebook-képernyőre

### ⑨ USB-csatlakozó

- Csatlakoztassa a webkamerát a notebook vagy az asztali számítógép USB-portjához
- A webkamera áramellátásának biztosítása, amikor notebookhoz vagy asztali számítógéphez csatlakozik

### ⑩ Kábeltartó

- A megfelelő kábelkezelés érdekében

## 2 Üzembe helyezés

### (opcionális) A webkameraszoftver telepítése

#### Megjegyzés

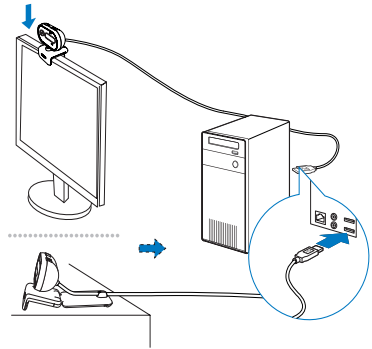
- A Philips CamSuite és az SPZ2000 Webcam Driver speciális funkcióinak használatával kapcsolatos tudnivalók érdekében tekintse meg a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalt, és töltsse le az alkalmazásokat a weboldáról. A Philips CamSuite kizárólag Microsoft® Windows® XP (SP2 vagy újabb), Vista és Windows 7 rendszerű számítógépeken működik. A szoftver telepítése után elvégezhetők a Philips SPZ2000 webkamera beállításai a megfelelő tulajdonságok oldalain.

- 1 Az ország/nyelv kiválasztásához kattintson a Choose country / language négyzetbe a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon.
- 2 A **Keresett** négyzetbe írja be az **SPZ2000** típusszámot, majd kattintson a keresés gombra.
- 3 Kattintson a **Támogatás az SPZ2000 termékhez** lehetőségre.
  - ↳ A **Terméktámogatás** lehetőség alatt talál tájékoztatást a **szoftverekről és illesztőprogramokról**.
- 4 Töltsse le a kívánt szoftver telepítőjét.
- 5 Futtassa a telepítőt, és a telepítés elvégzéséhez kövesse az képernyőn megjelenő utasításokat.
  - ↳ A telepítés befejeztével a Philips CamSuite ikon megjelenik a képernyő jobb alsó sarkában.

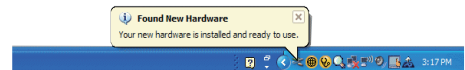
#### Tanács

- A Philips SPZ2000 webkamerához tartozó legújabb szoftver letöltése ugyanilyen módon történik.

### Csatlakoztassa a webkamerát a számítógéphez vagy a notebookhoz.



- 1 Kapcsolja be a számítógépet vagy a notebookot.
- 2 Rögzítse a webkamerát a monitorra vagy a notebook kijelzőjére.
  - Húzza szét a rögzítőkapcsot, és helyezze a webkamerát az asztalra vagy a (nagy méretű) asztali monitor tetejére.
- 3 Csatlakoztassa a kábelt a számítógép vagy a notebook egy USB portjához.
  - ↳ A helyes csatlakoztatást követően a következő felugró ablak jelenik meg a képernyő jobb alsó sarkában.
- 4 Állítsa a webkamerát a kívánt szögbe.

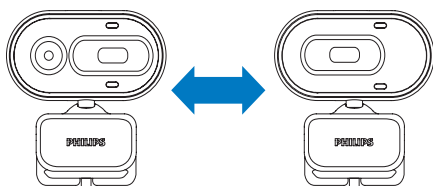


### 3 A webkamera használata videocsevegéshez

A Philips SPZ2000 webkamera együttműködik olyan alkalmazásokkal, mint a Skype, Windows® Live Messenger, Yahoo! Messenger, AOL Instant Messenger, QQ és más azonnali üzenetküldő, valamint VoIP (Voice over Internet Protocol) szolgáltatásokkal.

A fenti alkalmazások bármelyikének telepítését követően csatlakoztathatja a webkamerát asztali számítógéphez vagy notebookhoz, és használhatja videocsevegésre.


A biztonság és a lencse védelme érdekében a fedél elcsúsztatható.

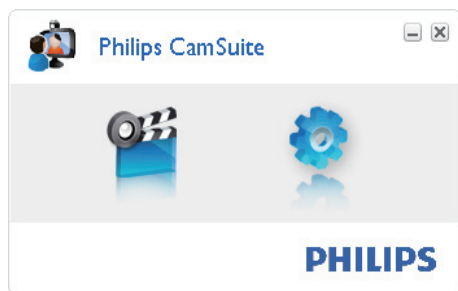


## 4 Philips CamSuite

A Philips CamSuite gyors hozzáférést biztosít számos leggyakrabban használt funkcióhoz és beállításhoz.

Telepítse a Philips CamSuite alkalmazást a Philips SPZ2000 webkamerával való használat előtt, és így élvezheti az általa biztosított speciális funkciókat és beállításokat.



A Philips CamSuite telepítését követően a Windows eszköztáron a Philips CamSuite ikonra  kétszer kattintva elérheti a Philips CamSuite kezelőpanelét.



## 5 Philips CamSuite Capture

A Philips CamSuite Capture segítségével a következő webkamera funkciók állnak rendelkezésére:


- Fényképek készítése
- Videók rögzítése
- Fényképek és videók küldése e-mailben
- Fénykép, videó, némítás és multimédia mappák beállítása

- 1 A Philips CamSuite Capture elindításához kattintson a Philips CamSuite kezelőpanelén lévő  illetve az asztalon található  ikonra.
- 2 A Philips CamSuite Capture bezárásához kattintson a Philips CamSuite Capture ablakának jobb felső sarkában található bezárás gombra.

### Tanács

- Ha egy másik alkalmazás keretében már használ webkamerát, a Philips CamSuite Capture nem jelenít meg semmilyen képet.




## Fénykép készítése és megtekintése

- 1 Állítsa a kamerát a kívánt szögbe.
- 2 Kattintson a  elemre a Philips CamSuite Capture ablakban.
  - ↳ Az elkészült fénykép mentésre kerül a fotógalériába.
- 3 A fotógalériában található fénykép megtekintéséhez kattintson rá kétszer.

## Videó rögzítése és lejátszása

### Megjegyzés

- Ha 640 x 480 (VGA) értéknél nagyobb felbontást választ, akkor a felvétel ikon inaktívvá válik. A felvétel indításához válasszon alacsonyabb felbontást.

- 1 Állítsa a kamerát a kívánt szögbe.
- 2 A Philips CamSuite Capture ablakában a  ikonra kattintva indíthatja el a felvételt.
  - A felvétel szüneteltetéséhez kattintson a  gombra.
- 3 A felvétel leállításához kattintson a  gombra.
  - ↳ A videók a videó galériába kerülnek mentésre.
- 4 A videó galéria egy felvételének lejátszásához kattintson rá kétszer.

### Tanács

- Videó lejátszása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a számítógépre vagy a notebookra telepítve van multimédia lejátszó.

## Képfelbontás

A webkamerával készített fényképekhez vagy videókhoz különböző felbontást állíthat be:

- 160 x 120 (SQVGA)
- 176 x 144 (QCIF)
- 320 x 240 (E-mail méret)
- 352 x 288 (CIF)
- 640 x 480 (VGA)
- 1280 x 960 (1,3 MP) (csak fényképhez)

### Megjegyzés

- A videofelvételek maximális felbontása 640 x 480 (VGA).




- 1 Kattintson a legördülő menü melletti nyílra a Philips CamSuite Capture ablakban.
  - ↳ Megjelenik a lehetséges felbontások listája.
- 2 Válassza ki a kívánt felbontást.
  - Másik felbontás kiválasztásához ismételje meg az 1. és 2. lépést.

## Képernyő üzemmód

A Philips CamSuite Capture segítségével különböző üzemmódban tekinthet meg fényképeket vagy játszhat le videókat:

- Normal screen mode (Normál)
- Full screen mode (Teljes képernyős)
- Fit on screen (Képernyőhöz illeszkedő)





- 1 A Philips CamSuite Capture ablakban a  gombra kattintva válthat a módok között: **[Normal screen mode]** módról **[Full screen mode]** vagy **[Fit on screen]** módra, valamint **[Full screen mode]** vagy **[Fit on screen]** módról **[Normal screen mode]** módra.
  - ↳ A **[Fit on screen]** vagy a **[Full screen mode]** lehetőséget kiválaszthatja a legördülő listából.



## Galéria


A webkamerával készített fényképek és videók a fotó- és videó galériába, valamint a kiválasztott fénykép és videó mappába (multimédia mappák) kerülnek mentésre.

### A galéria eléréséhez:


- 1 A galéria megjelenítéséhez kattintson a  **Gallery** gombra a Philips CamSuite Capture alkalmazásban.
- 2 A fotógaléria megjelenítéséhez kattintson a  gombra.
  - A videó galéria megjelenítéséhez kattintson a  gombra.
  - A galéria elrejtéséhez kattintson a  **Gallery** gombra.

## A fénykép vagy videó mappa megnyitása

### A fotógalériában:

- Válasszon ki egy fényképet, majd a fénykép mappa megnyitásához kattintson a  gombra.

### A videó galériában:

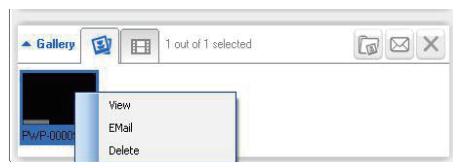
- Válasszon ki egy videót, majd a videó mappa megnyitásához kattintson a  gombra.

## Fénykép/Videó menü

### A fénykép/videó menü elérése az egér jobb gombjával:

- 1 Válasszon ki egy fényképet vagy videót a fénykép- vagy videó galériában.
- 2 Kattintson az egér jobb gombjával.
  - ↳ Megjelenik a fénykép- vagy videó menü.
- 3 Folytatáshoz válasszon a lehetőségek közül.

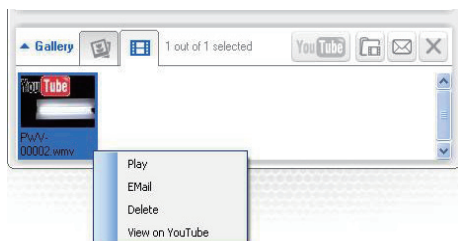
### A fénykép menü opciói:



- **[View]:** Kiválasztott fényképek megtekintése

- **[Email]:** Kiválasztott fényképek küldése e-mailben
- **[Delete]:** Kiválasztott fényképek törlése

A videó menü opciói:



- **[Play]:** Kiválasztott videók lejátszása
- **[Email]:** Kiválasztott videók küldése e-mailben
- **[Delete]:** Kiválasztott videók törlése

## Fénykép vagy videó küldése e-mail üzenetben

- 1 Válassza ki az e-mailben elküldeni kívánt fényképeket vagy videókat a fénykép vagy videó galériából.
- 2 Kattintson a gombra.
  - ↳ Megjelenik egy e-mail üzenet, amelyhez a kiválasztott fényképek vagy videók csatolva vannak.
- 3 Az e-mail elküldése.

## Fényképek vagy videók törlése a galériából

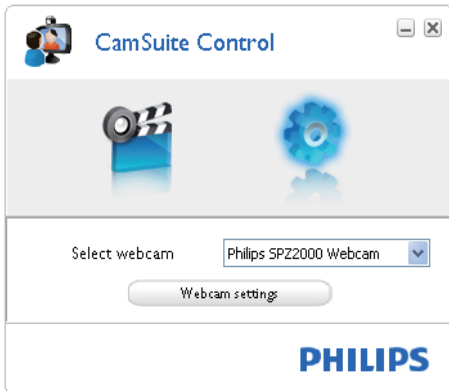
- 1 Válassza ki a törölni kívánt fényképeket vagy videókat a fénykép vagy videó galériából.
- 2 Kattintson a gombra a gomb mellett.
- 3 Az előugró ablakban kattintson a **[Yes]** gombra.



- ↳ A kiválasztott fényképek vagy videók a galériából törlésre kerültek.
- A törlés visszavonásához kattintson az előugró ablakban található **[No]** gombra.

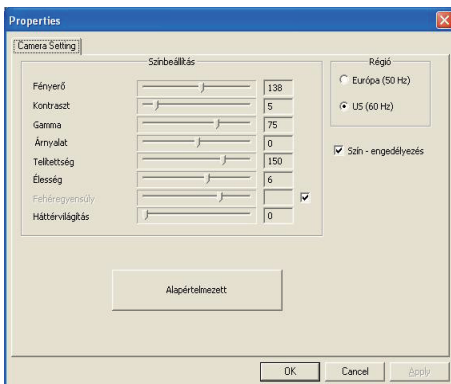
## 6 Tulajdonságok

- 1 Kattintson a  gombra a Philips CamSuite kezelőpanelén.
- 2 Kattintson a [Webcam settings] gombra.



→ Megjelenik a [Properties] ablak.

- 3 A [Properties] ablakban adja meg az SPZ2000 webkamerához elérhető színbeállításokat.



### Megjegyzés

- A fenti Tulajdonság képernyő látható a webkamera szoftverének telepítése után.

## 7 Műszaki adatok

Érzékelő felbontása	VGA (640 × 480 pixel)
Videofelvétel felbontása (Max.)	1,2 MP (Szoftver által javított - Philips CamSuite telepítve)
Fénykép felbontása (Max.)	1,2 MP (Szoftver által javított - Philips CamSuite telepítve); 5,0 MP (Szoftver által javított - Philips CamSuite és Webcam Driver SPZ2000 telepítve)
Kép/másodperc	Legfeljebb 30 képkocka másodpercenként @VGA
Objektív F-száma	F2.4
Objektív megtekintési szög tartománya	55 fok
Minimális téma megvilágítás	< 10 lux
Videoformátum	YUY2, RGB24 és I420 (Webcam Driver SPZ2000 telepítve)
Mikrofon	Beépített mikrofon hangkiemeléssel
Windows® OS	Windows® 7, Vista és XP verzióval kompatibilis
USB interfész	Nagy sebességű USB 2.0
USB-videó osztálya	UVC megfelelő
USB-kábelhosszúság	1,5 m
Tápellátás	USB-kábelen keresztül; 5 V DC, 0,15 A

### Rendszerkövetelmények Microsoft Windows alapú számítógép esetén:

- Minimális rendszerkövetelmények:
  - 1,6 GHz vagy ezzel egyenértékű
  - 512 MB RAM Windows XP esetén

- 1 GB RAM (32 Bit) Windows Vista és Windows 7 esetén
- Operációs rendszer: Windows XP SP2, Vista és Windows 7
- 200 MB szabad merevlemez-terület
- Egy szabad USB 2.0 csatlakozó
- Hangkártya és hangsugárzók (az operációs rendszerrel kompatibilis)
- 16-bites színes kijelző @ 800 × 600 DirectX 3D támogatással
- DirectX 9.0c vagy újabb
- Microsoft .Net Framework 2.0
- Szélessávú internetkapcsolat az illesztőprogramok, a CamSuite és a kézikönyvek
- Adobe reader a \*PDF fájlokhoz

- Ajánlott rendszerkövetelmények:
  - 2,4 GHz kétmagos vagy ezzel egyenértékű
  - 1 GB RAM (32 Bit) / 2 GB RAM (64 Bit) XP, Vista és Windows 7 esetén
  - DirectX 9.0c vagy újabb
  - Microsoft .Net Framework 2.0
  - Szélessávú internet-hozzáférés
  - Adobe reader a \*PDF fájlokhoz

### Ajánlott rendszerkövetelmények Apple Mac esetén:

- Mac OS X v10.4 „Tigris” - 10.5 „Leopárd”
- 200 MB szabad merevlemez-terület
- USB-port 2.0

## 8 Gyakran ismétlődő kérdések/GYIK

### Hogyan állíthatom be a képminőséget?

A Philips webkamera alapértelmezett beállításai általában a lehető legjobb képminőséget biztosítják.

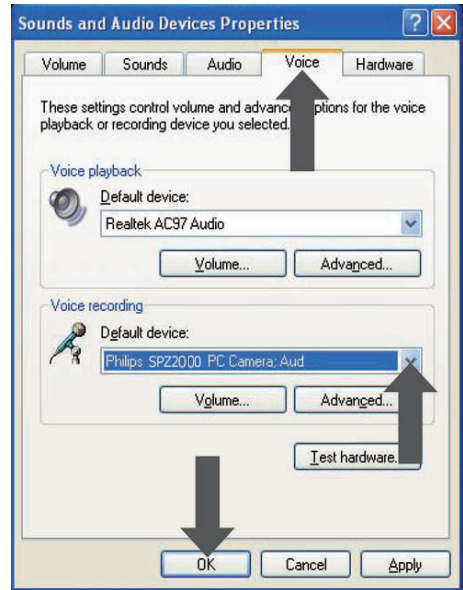
Ha telepítve van a Philips CamSuite vagy Webcam Driver SPZ2000 telepítve van számítógépén/notebookján, lehetősége van a Philips CamSuite vagy Webcam Driver SPZ2000 által történő képminőség-javításra.

### A Philips SPZ2000 webkamera mikrofonja nem működik (megfelelően). Mit kell tennem?

Windows XP (SP2) esetében:

- 1 A számítógépen vagy notebookon válassza a **Start > Control panel** elemet.
- 2 Kattintson a **Hangok és audioeszközök** elemre.

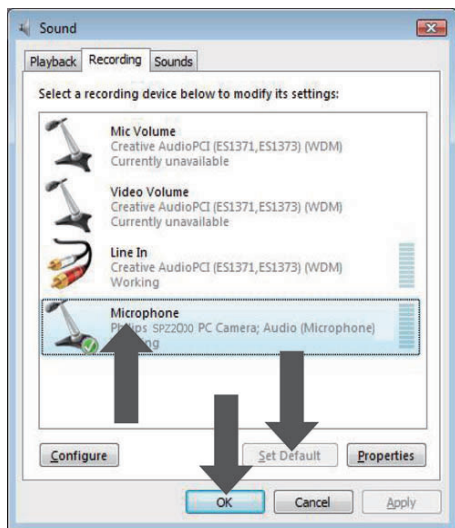
- 3 A megjelenített ablakban válassza a **Hang** fület.



- 4 Állítsa be a Philips SPZ2000 webkamerát a **Hangfelvétel** rész alapértelmezett eszközeként.
- 5 A beállítások mentéséhez kattintson az „OK” gombra.

### Windows Vista esetében:

- 1 A számítógépen vagy notebookon válassza a **Start > Control panel** elemet.
- 2 Kattintson a **Hardware and Sound** elemre.
- 3 Kattintson a **Hang** elemre.
- 4 A megjelenített ablakban válassza a **Recording** fület.



- 5 Válassza ki a Philips SPZ2000 webkamerát, majd kattintson a **Set Default** lehetőségre.
- 6 A beállítások mentéséhez kattintson az „OK” gombra.

### Windows 7 esetében:

- 1 A számítógépen vagy notebookon válassza a **Start > Control panel** elemet.
- 2 Kattintson a **Hardware and Sound** elemre.
- 3 Kattintson a **Sound > Manage audio device**.
- 4 A megjelenített ablakban válassza a **Recording** fület.

- 5 Válassza ki a Philips SPZ2000 webkamerát, majd kattintson a **Set Default** lehetőségre.
- 6 A beállítások mentéséhez kattintson az „OK” gombra.

## A Philips SPZ2000 webkamera lelassítja a számítógép/notebook működését. Mit kell tennem?

- 1 Zárja be a felesleges szoftveralkalmazásokat.



### Tanács

- A maximális képsebesség (a webkamerán beállítható képkocka/másodperc érték) és a maximális képfelbontás a használt számítógép illetve notebook műszaki adataitól függ. A „Teljesen automatikus vezérlés” funkcióval a webkamera szoftvere automatikusan beállítja az adott tartalom esetében elérhető legjobb képsebességet és a felbontást. Előfordulhat, hogy a használt számítógép illetve notebook műszaki adatai nem felelnek meg a maximális képsebesség és felbontás beállításához szükséges értékeknek.

## A képernyő nem jelenít meg semmilyen képet. Mit kell tennem?

- 1 Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva a webkamera.
- 2 Ellenőrizze, hogy egy másik alkalmazás nem használja-e a webkamerát.
- 3 Zárja be a másik alkalmazást.



### Tanács

- A webkamera nem lehet egyszerre több alkalmazásnál használatban.

## 9 Szerviz és támogatás

### További segítségre van szüksége?

Először is olvassa át alaposan a felhasználói útmutatót.

A webkamera típuszáma a következő: SPZ2000.

Amennyiben további támogatásra van szüksége a regisztrációval, beállítással, használattal, funkciókkal, szoftverfrissítéssel, műszaki jellemzőkkel vagy a garanciával kapcsolatban, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalra.

**1** Az ország/nyelv kiválasztásához kattintson a Choose country / language négyzetbe a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon.

**2** A **Keresett** négyzetbe írja be a **SPZ2000** típusszámot, és kattintson a **keresés** gombra.

**3** Kattintson a **Támogatás az SPZ2000 termékhez** lehetőségre.

↳ A **Terméktámogatás** pont alatt a következőkkel kapcsolatban talál tájékoztatást: **Áttekintés, Legújabb frissítések, Felhasználói kézikönyvek, GY.I.K., Termékinformáció, Termékrejestráció, stb.**

↳ A **Szervizinformáció** pont alatt a garanciával kapcsolatos tudnivalók találhatóak.

↳ A **Kapcsolatfelvétel** pont alatt a Philips vevőszolgálat telefonszámai szerepelnek.

## Vásárlói információk

### Biztonsággal kapcsolatos tudnivalók

Tartsa be a következő tanácsokat a webkamera biztonságos használata és a meghibásodások elkerülése érdekében.

- A webkamera használata tilos 0–40 °C fölötti hőmérsékleten illetve a 45% ~ 85% relatív páratartalmat meghaladó környezetben.
- Ne használja/tárolja a webkamerát:
  - közvetlen napsütésnek kitéve;
  - különösen nedves vagy poros környezetben;
  - bármilyen hőforrás közelében.
- Ha a webkamerát nedvesség éri, puha ronggyal szárítsa meg a készüléket, amint lehet.
- Soha NE érintse meg az objektívet az ujjával.
- A webkamera burkolatát puha ronggyal tisztítsa.
- NE használjon alkoholt, denaturált szeszt, vagy ammóniát tartalmazó tisztítószereket a készülék tisztításához.
- Soha NE próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani a webkamerát. Ne nyissa ki a webkamerát. Technikai problémák esetén vegye fel a kapcsolatot a Philips-vizszonteladóval.
- NE használja a webkamerát vízben.
- A webkamerát védje az olajtól, párától, gőztől, nedvességtől és portól.
- Soha ne irányítsa a webkamera objektívjét a napba.

### Copyright

Copyright © 2010 by Philips Consumer Lifestyle B.V.

Minden jog fenntartva. A Philips írásos engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum bármely módon (elektronikus, mechanikus, mágneses, optikai, vegyi, kézi vagy más formában) történő másolása, továbbítása, átírása, adatbázisban történő tárolása vagy

bármely nyelvre vagy számítógépes nyelvre történő lefordítása. A márka- és terméknevek a vonatkozó vállalatok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

## Nyilatkozat

A Philips semmiféle garanciát nem vállal ezen anyaggal kapcsolatban, ideértve, de nem kizárólag a kereskedelmi értékesíthetőségre és az adott célra való alkalmasságra vonatkozó vélelmezett garanciákat is.

A Philips nem vállal felelősséget a dokumentumban szereplő esetleges hibákért. A Philips semmiféle kötelezettséget nem vállal a dokumentumban található információk frissítéséért vagy aktualizálásáért.

## FCC-megfelelőség

A készülék megfelel az FCC-előírások 15. cikkelyének.

A készülék működtetése az alábbi két feltétel függvénye:

- ① a készülék nem okozhat káros interferenciát, illetve
- ② a készülék el kell, hogy fogadja a vételi interferenciákat, még azokat is, amelyek nem kívánt műveleteket váltanak ki.



### Megjegyzés

- Ez a készülék a „B” osztályú digitális adatfeldolgozási eszközökre vonatkozó rádiózavarási határértékek tesztje során teljesítette az FCC (Federal Communications Commission – Szövetségi Hírközlési Tanács) előírásainak 15. cikkelye szerinti feltételeket.
- Ezek a korlátozások arra szolgálnak, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak az otthoni használat során fellépő káros interferencia ellen.

A készülék nagyfrekvenciájú energiát hoz létre és használ, és ezt kisugározhatja, továbbá ha üzembe helyezése nem az utasításoknak megfelelően történik, annak a rádiós

kommunikáció zavarása lehet a következménye.

Nem garantálható azonban, hogy üzembe helyezéskor nem lép fel interferencia.

Ha a készülék zavarja a rádió- vagy televízióvételt (ez a készülék ki- és bekapcsolásával megállapítható), a felhasználó a következő intézkedésekkel próbálhatja meg elhárítani az interferenciát:

- Az antenna más irányba fordítása vagy áthelyezése.
- A berendezés és a vevőkészülék egymástól távolabbra helyezése.
- A berendezésnek a vevőkészülékétől eltérő aljzatba csatlakoztatása.
- Szükség esetén kérje ki a forgalmazó vagy egy rádió/TV-szerelő tanácsát.

A készülék jogosulatlan módosítása hatálytalanítja a berendezés használatára vonatkozó engedélyt.

## Az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó előírásoknak való megfelelés

A Koninklijke Philips Electronics N.V. számos olyan terméket gyárt és kínál eladásra vásárlóinak, amelyek, mint az elektronikus készülékek általában, elektromágneses jelek kibocsátására és vételére képesek.

A Philips egyik leglényegesebb működési irányelve minden szükséges egészségi és biztonsági intézkedés foganatosítása termékei gyártásában, hogy ezáltal megfeleljen az összes vonatkozó jogi előírásnak, valamint a termék gyártásakor érvényben lévő EMF-szabványoknak.

A Philips olyan termékek fejlesztésére, gyártására és eladására kötelezte el magát, amelyeknek nincs ártalmas élettani hatásuk. A Philips kijelenti, hogy termékei megfelelő, rendeltetésszerű használat mellett a tudomány mai állása szerint biztonságosnak minősülnek. A Philips aktív szerepet vállal a nemzetközi EMF- és biztonsági szabványok előkészítésében, ami lehetővé teszi számára a szabványosításban várható további fejlesztések előrevetítését és azok beépítését termékeibe.



## Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék csomagolásához csak a szükséges mennyiségű anyagot használtuk fel.

Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolás részei egyszerűen szétválogathatók legyenek.

Tartsa be a csomagolóanyagok hulladékkezelésére vonatkozó helyi előírásokat.



### Figyelem

- A műanyag zacskók veszélyesek lehetnek. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében tartsa távol ezt a zacskót a csecsemőktől és kisgyermkektől.

ha a forgalmazót vagy annak megbízottját előzetesen értesítették az ilyen károk lehetséges előfordulásáról és abban az esetben sem, ha az itt megállapított megoldás nem érte el kitűzött célját.

## Kártérítési összeg korlátozása

A forgalmazó nem vállal felelősséget semmilyen közvetett, különleges, véletlen illetve következményes kárért (korlátozás nélkül beleértve az elmaradt üzletkötést vagy elmaradt hasznot érintő kártérítést), függetlenül attól, hogy annak alapja szerződészegés, károkozás (gondatlanságból vagy más módon), abban az esetben sem,

